

## Der Dekalog. 2. Mose 20 : 2-17

Dies ist Anhang 39 aus der Begleitbibel.

Die Zehn Gebote wurden auf verschiedene Weise aufgeteilt. In der nachstehenden Tabelle weist die Hauptunterschiede auf.

| <b>Befehle.</b> | <b>Englisch<br/>(Reformiert).</b> | <b>jüdisch<br/>(Talmud).</b> | <b>Massoretisch.</b> | <b>griechisch<br/>(Origen).</b> | <b>Roman und<br/>Lutherisch.</b> |
|-----------------|-----------------------------------|------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| <b>ICH.</b>     | Verse 2, 3                        | Vers 2                       | Verse 3-6            | Vers 3                          | Verse 3-6                        |
| <b>II.</b>      | Verse 4-6                         | Verse 3-6                    | Vers 7               | Verse 4-6                       | Vers 7                           |
| <b>III.</b>     | Vers 7                            | Vers 7                       | Verse 8-11, Vers 7   |                                 | Verse 8-11                       |
| <b>IV.</b>      | Verse 8-11                        | Verse 8-11, Vers 12          |                      | Verse 8-11, Vers 12             |                                  |
| <b>V.</b>       | Vers 12                           | Vers 12                      | Vers 13              | Vers 12                         | Vers 13                          |
| <b>VI.</b>      | Vers 13                           | Vers 13                      | Vers 14              | Vers 13                         | Vers 14                          |
| <b>VII.</b>     | Vers 14                           | Vers 14                      | Vers 15              | Vers 14                         | Vers 15                          |

|       |         |         |           |         |           |
|-------|---------|---------|-----------|---------|-----------|
| VIII. | Vers 15 | Vers 15 | Vers 16   | Vers 15 | Vers 16   |
| IX.   | Vers 16 | Vers 16 | Vers 17-  | Vers 16 | Vers 17-  |
| X.    | Vers 17 | Vers 17 | Vers - 17 | Vers 17 | Vers - 17 |

Der Unterschied zwischen dem römisch-katholischen und dem lutherischen ist folgender: der römische Katholik lässt das Gebot IX die **Frau** beschützen , während der Lutheraner es macht Beschütze das **Haus** . Die massoretischen Abteilungen stimmen mit dem römisch-katholischen überein. Das Englisch reformierte Abteilung stimmt mit der jüdischen und talmudischen Abteilung in überein einschließlich Vers 2 , aber unterscheidet sich darin, Vers 3 in Gebot I anstelle von in aufzunehmen Gebot II. Die Struktur beweist dies als richtig.

Es ist interessant zu bemerken, dass Christus jedes der Zehn versiegelt hat die folgenden Passagen: -

I. Matthäus 22: 37 . II. Johannes 4: 24 . III. Matthäus 5: 34 . IV. Markus 2: 27 . Lukas 13: 14-16 . V. Matthäus 15: 4-6 ; 19: 19 . Markus 7: 10 . VI. Matthäus 5: 21 . VII. Matthäus 5: 28; 19: 9, 18 . VIII. Matthäus 15: 19 . IX. Matthäus 12: 34-37 . X. Matthäus 5: 28 .

In Matthäus 19: 18 hat der Herr das Gebot X ausgelassen, um Sein Gebot zu überführen Fragesteller, der sagte: " ALLE diese habe ich behalten. " Auf das Gebot des Herrn in Vers 21 verurteilte ihn seiner Verletzung, wie die Trauer des Mannes in Vers 22 zeigt .